

Formular de cerere armonizat / Harmonised application form

Cerere de eliberare a unei vize Schengen / Application for Schengen Visa

Prezentul formular de cerere este gratuit / This application form is free



FOTOGRAFIE

(PHOTO)

3/4

Membrii de familie ai cetățenilor UE, SEE sau CH sau ai cetățenilor Regatului Unit care sunt beneficiari ai Acordului de retragere nu completează rubricile nr. 21, 22, 30, 31 și 32 (marcate cu *). Rubricile 1-3 se completează în conformitate cu datele din documentul de călătorie. / Family members of EU, EEA or CH citizens or of UK nationals who are Withdrawal Agreement beneficiaries shall not fill in fields no.21, 22, 30, 31 and 32 (marked with*). Fields 1-3 shall be filled in in accordance with the data in the travel document.

1. Numele (Numele de familie) / Surname (Family name):		FOR OFFICIAL USE ONLY
2. Numele la naștere [Numele de familie purtat(e) anterior]/Surname at birth (Former family name(s)):		Data cererii: Numărul cererii:
3. Prenumele/First name(s) (Given name(s)):		
4. Data nașterii (ziua-luna-anul)/ Date of birth (day-month-year):		Cerere depusă la: <input type="checkbox"/> ambasadă/consulat
5. Locul nașterii/ Place of birth:		<input type="checkbox"/> prestator de servicii
6. Țara nașterii/ Country of birth:		<input type="checkbox"/> intermediar comercial
7. Cetățenia actuală/Current nationality: Cetățenia la naștere, dacă este diferită/Nationality at birth, if different: Alte cetățenii/Other nationalities:		
8. Sexul/Sex: <input type="checkbox"/> Masculin/Male <input type="checkbox"/> Feminin/Female	9. Starea civilă/Civil status: <input type="checkbox"/> Necăsătorit(ă)/ Single <input type="checkbox"/> Parteneriat înregistrat/ Registered Partnership <input type="checkbox"/> Divorțat(ă)/Divorced <input type="checkbox"/> Alta (specificați)/ Other (please specify):	<input type="checkbox"/> frontieră (denumire): <input type="checkbox"/> altele:
10. Autoritatea părintească (în cazul minorilor)/tutorele legal (numele, prenumele, adresa, dacă diferă de cea a solicitantului, numărul de telefon, adresa de e-mail și cetățenia)/ Parental authority (in case of minors) /legal guardian (surname, first name, address, if different from applicant's, telephone no., e-mail address, and nationality):		Dosar gestionat de:
11. Numărul național de identificare, după caz/ National identity number, where applicable:		Documente justificative: <input type="checkbox"/> document de călătorie

12. Tipul documentului de călătorie/ Type of travel document: <input type="checkbox"/> Pașaport simplu/Ordinary passport <input type="checkbox"/> Pașaport diplomatic/Diplomatic passport <input type="checkbox"/> Pașaport de serviciu/Service passport <input type="checkbox"/> Pașaport oficial/Official passport <input type="checkbox"/> Pașaport special/Special passport <input type="checkbox"/> Alt document de călătorie(vă rugăm să precizați)/Other travel document (please specify):				<input type="checkbox"/> mijloace de întreținere <input type="checkbox"/> invitație
13. Numărul documentului de călătorie/ Number of travel document:	14. Data eliberării/ Date of issue:	15. Valabil până la/ Valid until:	16. Emis de (țara)/ Issued by (country):	<input type="checkbox"/> asigurare medicală de călătorie <input type="checkbox"/> mijloc de transport <input type="checkbox"/> altele: Decizie privind viza: <input type="checkbox"/> refuzată <input type="checkbox"/> eliberată: <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> VTL <input type="checkbox"/> valabilă: De la: Până la:
17. Date personale ale membrului familiei care este cetățean UE, SEE sau CH, dacă este cazul/Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen if applicable				
Numele (Numele de familie)/Surname (Family name):		Prenumele/ First name(s) (Given name(s)):		
Data nașterii (ziua-luna-anul)/ Date of birth (day-month-year):	Cetățenia/Nationality:	Numărul documentului de călătorie sau al cărții de identitate/Number of travel document or ID card:		
18. Gradul de rudenie cu cetățeanul UE, SEE sau CH, dacă este cazul/ Family relationship with an EU, EEA or CH citizen if applicable: <input type="checkbox"/> soț/soție/spouse <input type="checkbox"/> copil/child <input type="checkbox"/> nepot/grandchild <input type="checkbox"/> ascendent aflat în întreținere/dependent ascendant <input type="checkbox"/> parteneriat înregistrat/Registered Partnership <input type="checkbox"/> altele/other:				
19. Adresa de domiciliu și adresa de e-mail ale solicitantului/ Applicant's home address and e-mail address:			Numărul de telefon/ Telephone no.:	
20. Reședința într-o țară alta decât țara cetățeniei actuale/ Residence in a country other than the country of current nationality: <input type="checkbox"/> Nu/No <input type="checkbox"/> Da/Yes. Permisul de ședere sau documentul echivalent/Residence permit or equivalent Nr./No Valabil până la/ Valid until				
*21. Ocupația actuală/ Current occupation:				Numărul de intrări: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Multiple
*22. Numele, adresa și numărul de telefon ale angajatorului. Pentru studenți, denumirea și adresa instituției de învățământ/ Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment:				Numărul de zile:
23. Scopul (scopurile) călătoriei/ Purpose(s) of the journey: <input type="checkbox"/> Turism/Tourism <input type="checkbox"/> Afaceri/Business <input type="checkbox"/> Vizită la rude sau prieteni/Visiting family or friends <input type="checkbox"/> Cultural/Cultural <input type="checkbox"/> Sportiv/Sports <input type="checkbox"/> Vizită oficială/Official visit <input type="checkbox"/> Motive medicale/Medical reasons <input type="checkbox"/> Studii/Study <input type="checkbox"/> Tranzit aeroportuar/Airport transit <input type="checkbox"/> Altele (vă rugăm să precizați)/Other (please specify):				
24. Informații suplimentare privind scopul șederii/Additional information on purpose of stay:				
25. Statul membru de destinație principală (și alte state membre de destinație, dacă este cazul)/ Member State of main destination (and other Member States of destination, if applicable):		26. Statul membru al primei intrări/Member State of first entry:		

<p>27. Numărul de intrări solicitate/Number of entries requested:</p> <p><input type="checkbox"/> O singură intrare/Single entry <input type="checkbox"/> Două intrări/Two entries <input type="checkbox"/> Intrări multiple/Multiple entries</p> <p>Data preconizată a sosirii pentru prima ședere preconizată în spațiul Schengen/ Intended date of arrival of the first intended stay in the Schengen area:.....</p> <p>Data preconizată a părăsirii spațiului Schengen după prima ședere preconizată/ Intended date of departure from the Schengen area after the first intended stay:.....</p>	
<p>28. Amprente digitale prelevate anterior, în scopul solicitării unei vize Schengen/ Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a Schengen visa: <input type="checkbox"/> Nu/No <input type="checkbox"/> Da/Yes.</p> <p>Data, dacă se cunoaște/Date, if known..... Numărul autocolantului de viză, dacă se cunoaște/Visa sticker number, if known.....</p>	
<p>29. Permis de intrare pentru țara de destinație finală, după caz/Entry permit for the final country of destination, where applicable: Eliberat de/Issued by..... Valabil de la/Valid from..... până la/until.....</p>	
<p>*30. Numele și prenumele persoanei (persoanelor) din statul (statele) membru (membre) care invită solicitantul. Dacă nu este cazul, numele hotelului (hotelurilor) sau adresa cazării (cazărilor) temporare în statul (statele) membru (membre)/Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s):</p>	
<p>Adresa și adresa de e-mail ale persoanei (persoanelor) care invită solicitantul/hotelului (hotelurilor)/cazării (cazărilor) temporare/Address and e-mail address of inviting person(s)/hotel(s)/temporary accommodation(s):</p>	<p>Numărul de telefon/Telephone no:</p>
<p>*31. Numele și adresa societății/organizației care invită solicitantul/ Name and address of inviting company/organisation:</p>	
<p>Numele, prenumele, adresa, numărul de telefon și adresa de e-mail ale persoanei de contact din cadrul societății/organizației/Surname, first name, address, telephone no., and e-mail address of contact person in company/organisation:</p>	<p>Numărul de telefonul societății/organizației/Telephone no. of company/organisation:</p>
<p>*32. Costurile de transport și de întreținere ale solicitantului pe durata șederii sunt suportate/ Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered:</p>	
<p><input type="checkbox"/> de către solicitant/by the applicant himself/herself</p> <p>Mijloace de întreținere/Means of support:</p> <p><input type="checkbox"/> Numerar/Cash</p> <p><input type="checkbox"/> Cecuri de călătorie/Traveller's cheques</p> <p><input type="checkbox"/> Carte de credit/Credit card</p> <p><input type="checkbox"/> Cazare plătită în avans/Pre-paid accommodation</p> <p><input type="checkbox"/> Transport plătit în avans/Pre-paid transport</p> <p><input type="checkbox"/> Altele (vă rugăm să precizați)/Other (please specify):</p>	<p><input type="checkbox"/> de către o persoană care își ia angajamentul de luare în întreținere (gazdă, societate, organizație), vă rugăm să precizați/by a sponsor (host, company, organisation), please specify:</p> <p>.....<input type="checkbox"/> menționat la rubricile 30 sau 31/referred to in field 30 or 31</p> <p>..... <input type="checkbox"/> altele (vă rugăm să precizați)/other (please specify)</p> <p>Mijloace de întreținere/Means of support:</p> <p><input type="checkbox"/> Numerar/Cash</p> <p><input type="checkbox"/> Cazare asigurată/Accommodation provided</p> <p><input type="checkbox"/> Toate cheltuielile asigurate pe durata șederii/All expenses covered during the stay</p> <p><input type="checkbox"/> Transport plătit în avans/ Pre-paid transport</p> <p><input type="checkbox"/> Altele (vă rugăm să precizați)/ Other (please specify):</p>

Am luat la cunoștință faptul că taxa de viză nu se returnează în cazul refuzării vizei.

Aplicabil în cazul solicitării unei vize cu intrări multiple:

Am luat la cunoștință necesitatea deținerii unei asigurări medicale de călătorie corespunzătoare pentru prima mea ședere și pentru orice vizită ulterioară pe teritoriul statelor membre.

Am luat la cunoștință și sunt de acord cu următoarele: colectarea datelor solicitate în prezentul formular de cerere și fotografierea mea și, dacă este cazul, prelevarea amprentelor digitale sunt obligatorii pentru examinarea cererii, și datele cu caracter personal care mă privesc care apar în formularul de cerere, precum și amprentele mele digitale și fotografia mea vor fi transmise autorităților competente ale statelor membre și prelucrate de aceste autorități, în vederea luării unei decizii privind cererea mea.

Aceste date, precum și datele privind decizia luată cu privire la cererea mea de viză sau decizia de anulare, revocare sau prelungire a unei vize eliberate se vor introduce și păstra în Sistemul de informații privind vizele (VIS) pentru o perioadă de maximum cinci ani, pe durata căreia vor fi accesibile autorităților competente în domeniul vizelor și autorităților competente în materie de control al vizelor la frontierele externe și în interiorul statelor membre, autorităților competente în materie de imigrație și de azil din statele membre, pentru a verifica dacă sunt îndeplinite condițiile privind intrarea, șederea și reședința legală pe teritoriul statelor membre, pentru a identifica persoanele care nu îndeplinesc sau nu mai îndeplinesc aceste condiții, precum și pentru a examina o cerere de azil și a stabili autoritatea responsabilă de această examinare. În anumite condiții, datele vor fi, de asemenea, disponibile autorităților desemnate din statele membre și Euroapol în scopul prevenirii, detectării și anchetării infracțiunilor cu caracter terorist și a altor infracțiuni grave. **Am fost informat(ă) că Autoritatea română responsabilă cu prelucrarea datelor cu caracter personal** completate în prezentul formular este Ministerul Afacerilor Externe (date de contact Aleea Alexandru nr.31, Sector 1, București, cod 011822, tel.: +40 21 431 11 00, +40 21 431 15 62, +40 21 319 2108, +40 21 319 21 25, Fax: +40 21 319 68 62), prin misiunile diplomatice/oficiile consulare ale României și Centrul Național de Vize. Temeiul legal, din punct de vedere al legislației europene dar și al celei naționale, privind prelucrarea acestor date este accesibil aici <http://www.mae.ro/node/39063>.

Am luat cunoștință de faptul că am dreptul de a obține, în oricare dintre statele membre, notificarea datelor care mă privesc și care sunt înregistrate în VIS, precum și pe cea a statului membru care a transmis aceste date, și de a solicita corectarea celor care sunt inexacte și ștergerea celor care sunt prelucrate ilegal. Am fost informat(ă) că, potrivit prevederilor *Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor - RGPD)*, beneficiaz de următoarele drepturi: acces, rectificare, ștergere, restricționarea prelucrării și dreptul la opoziție. Cererile privind exercitarea drepturilor persoanelor vizate de prelucrarea datelor pentru cererile de vize și PMT - formulare speciale, disponibile online, la adresa www.mae.ro -, vor fi depuse, prin cerere scrisă, datată și semnată, adresată, potrivit art.38 alin.(4) din RGPD, Responsabilului cu protecția datelor, din cadrul MAE, la adresa de corespondență dpo@mae.ro, respectiv la sediul operatorului MAE, în Aleea Alexandru nr. 31, Sector 1, București, cod 011822.

De asemenea, am fost informat ca am dreptul de a depune o plângere la Autoritatea Națională de supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, cu sediul în B-dul G-ral. Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, cod poștal 010336, București, România, nr. telefon: +40.318.059.211, eMail: anspdc@dataprotection.ro sau de a mă adresa justiției.

Declar, în deplină cunoștință de cauză, că toate informațiile pe care le-am furnizat sunt corecte și complete. Am fost informat că orice declarație falsă din partea mea va atrage refuzul cererii de viză sau anularea unei vize deja eliberate, precum și deferirea mea justiției, în conformitate cu legislația statului membru care tratează cererea de viză.

În cazul în care viza a fost acordată, mă angajez să părăsesc teritoriul statelor membre înainte de expirarea acesteia. Am fost informat că deținerea unei vize este doar una dintre condițiile preliminare pentru a intra pe teritoriul european al statelor membre. Simplul fapt că mi-a fost acordată o viză nu înseamnă că voi fi îndreptățit la despăgubiri în cazul în care nu respect dispozițiile corespunzătoare ale articolului 6 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 2016/399 (Codul frontierelor Schengen) și din aceste motive îmi este refuzată intrarea. Condițiile prelabile de intrare vor fi verificate din nou la intrarea pe teritoriul european al statelor membre.

I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused.

Applicable in case a multiple entry visa is applied for:

I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member States.

I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the application; and any personal data concerning me which appear on the application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my application.

Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information System (VIS) for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Euroapol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. **I have been informed of the fact that the competent Romanian authority responsible with handling the personal data** submitted in the present visa application form is the Ministry of Foreign Affairs (contact details: Aleea Alexandru no. 31, Sector 1, Bucharest, postal code 011822, telephone no. +40 21 431 11 00, +40 21 431 15 62, +40 21 319 21 08, +40 21 319 21 25, fax +40 21 319 68 62), through the Romanian diplomatic missions/consular posts and the National Center for Visas. The legal grounds, containing European and national legislation, on the basis of which the processing of the submitted personal data is made is available for consultation at <https://www.mae.ro/en/node/39425>.

I am aware that I have the right to obtain, in any of the Member States, notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted.

I have been informed that according to the provisions of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation - GDPR), I am entitled to the following rights: access, modifications, erasure, restricting the processing procedures and the right to object. Individual requests regarding exercising the rights pertaining to the handling of personal data contained in visa applications and STPs – special forms which are available online at www.mae.ro – are to be submitted along with a written, dated and signed request addressed – according to art. 38, para. 4 of GDPR -, to the person Responsible with data protection within the MFA at the following address: Aleea Alexandru no. 31, Sector 1, Bucharest, postal code 011822.

In addition, I have been informed that I am also entitled to the right of submitting a complaint at the level of the National Supervisory Authority for Personal Data Processing, with the headquarters in Romania, Bucharest, B-dul G-ral. Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, postal code 010336, telephone no. +40 318 059 211, email: anspdc@dataprotection.ro or to address my complaint to the competent court.

I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application.

I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 6(1) of Regulation (EU) No 2016/399 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.

Locul și data/Place and date:

Semnătura/Signature:

(semnătura autorității părintești/tutorei legal, după caz)/
(signature of parental authority/legal guardian, if applicable):